

J.B.R.

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE,
DES MINES ET DE L'ARTISANAT
P.O. 73 KIGALI.

22-8-84

KIGALI, le

13 AUG 1984

N° 1331 / 08 / 84 / CAB.

Date enl. 13-8-84
No Classement 16198/84

URGENT

Monsieur le Ministre à la Présidence
de la République
KIGALI.

Monsieur le Ministre des Affaires
Étrangères et de la Coopération
KIGALI.

Monsieur le Ministre des Finances
et de l'Économie
KIGALI.

Monsieur le Ministre du Plan
KIGALI.

Monsieur le Gouverneur de la Banque
Nationale du Rwanda
KIGALI.

Monsieur le Ministre,

Monsieur le Gouverneur,

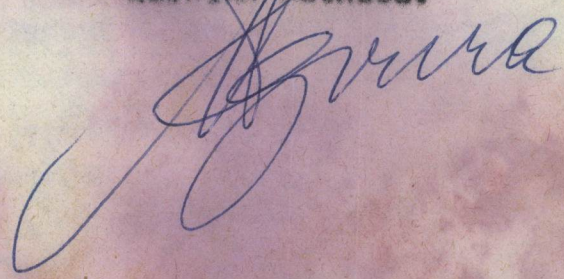
En vue de faire le point sur l'état
d'avancement du dossier "SOMIRWA" consécutivement à la
réunion des bailleurs de fonds qui vient d'avoir lieu
à BRUXELLES du 1er au 3 courant, j'ai l'honneur de vous
inviter à une réunion que la commission dont vous êtes
membre tiendra demain dans son bureau à 10 h du matin.

LE MINISTRE DE L'INDUSTRIE,
DES MINES ET DE L'ARTISANAT

NEIRIRA Mathieu.

Copie pour information à :

↳ Son Excellence Monsieur le
Président de la République
Rwandaise
KIGALI.



110 AUG 1984

22-8-84

R.E./K.M.G./

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTRE DE L'INDUSTRIE,
DES MINES ET DE L'ARTISANAT
B.P. 73 KIGALI.

Kigali, le.....
N°...../08/84/INDUST.

Monsieur S.A. JIWAJI
TEQNY LTD
79 - Knightswood
Goldsworth-Park
SURREY-ENGLAND

Handwritten notes:
10.8.84
160 74/08

Objet: Création d'une unité de
production de produits
pharmaceutiques au RWANDA.
Votre courrier du 4 Juin 1984.

Monsieur le Directeur,

Suite à votre courrier cité en référence,
j'ai l'honneur de vous exprimer ma satisfaction vis-à-vis de
ce projet, et, de vous assurer de mon souci à en faciliter la
réalisation.

Je me permets cependant d'attirer votre
attention sur la nécessité de reviser votre dossier afin de
le transformer en un document de factibilité conforme à nos
exigences habituelles.

Pour cela, je me propose de confier à
mes services l'exécution d'une étude du marché national des
produits dont vous envisagez la fabrication. Son exécution
sera engagée immédiatement.

La mise en forme de la partie technique
et financière exigera la venue au Rwanda d'un représentant
qualifié de votre firme. Il travaillera en collaboration avec
le personnel de la Promotion Industrielle qui lui fournira
toute l'assistance nécessaire à la bonne exécution de cette
tâche.

Compte tenu de la perturbation provoquée
par les départs en congé je suggère que ce déplacement se fasse
dans le courant du mois de septembre 1984.

Je souhaite que ces dispositions per-
mettent de parvenir rapidement à une concrétisation de votre
projet.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le
Directeur, l'assurance de ma considération distinguée.

Copie pour information à:

- Monsieur le Ministre à la
Présidence de la République
KIGALI.
- Monsieur le Ministre de la Santé
Publique et des Affaires Sociales
KIGALI.
- Monsieur le Directeur Général de la
Banque Rwandaise de Développement
KIGALI.

LE MINISTRE DE L'INDUSTRIE,
DES MINES ET DE L'ARTISANAT

NGIRIRA Mathieu.

Handwritten signature:
10 [Signature]

